



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Российский «Город мастеров» перемещается в Швейцарию | La Ville des Maîtres russe se déplace en Suisse

Автор: Надежда Сикорская, [Лозанна](#) , 04.06.2012.



Так выглядит книжка Gourmandine - Лакомка

1 июня, в Международный День защиты детей, Почетное консульство РФ в Лозанне объявило о новом проекте, осуществляемом при его поддержке.

Le 1 juin, La journée internationale des droit de l'enfant, le Consulat Honoraire de la Fédération de Russie à Lausanne a annoncé son nouveau projet.
La Ville des Maîtres russe se déplace en Suisse

Этому была посвящена пресс-конференция, прошедшая в прошлую пятницу в помещении Почетного консульства. Собравшиеся узнали, что во второй половине июня в Швейцарию приедут на неделю около тридцати юных российских художников и актеров. Проект осуществляется благодаря организационным усилиям «Искусство

и мир» и финансовой поддержке также Фонда Нева. О чем речь?

Все началось со сказки «Gourmandine» (что можно перевести как «Лакомка»), написанной швейцарским автором Эдит Ангель, неоднократно бывавшей в России и хорошо знающей эту страну. С легкой руки членов ассоциации «Искусство и мир», созданной в Лозанне в 2010 году для укрепления культурных связей между Россией и Швейцарией, в проект включились ученики художественной школы подмосковного города Протвино, которых попросили сделать иллюстрации к тексту. Дальше – больше. Со временем сказка не только воплотилась визуально, но и обрела плоть и кровь. На ее основе артисты московского детско-юношеского театра «Город Мастеров», существующего с 1989 года и получившего в прошлом



Сцена из спектакля театра "Город Мастеров" году Золотую медаль фестиваля детских театров в Санкт-Петербурге, поставили мюзикл, который и представят швейцарской публике 20 июня в 17 часов в Центре Crêt Bérard в Пиду и 23 июня в 17 часов Зале Педерецкого в Лозанне. Спектакль будет идти по-русски, но сопровождаться французским текстом, который будет читать швейцарский актер Марек Могилевич. Исполнительнице титульной роли – образцово-показательной девочки, защищающей гуманистические и экологические ценности - 6 лет, а вход на спектакли совершенно бесплатный, несмотря на то, что это – мировая премьера!

А в течение всей недели в Центре Crêt Bérard можно будет внимательно рассмотреть рисунки, представленные на конкурс по оформлению сказки. Лучшие из них, вместе с тремя сказками Эдит Ангель, попали в очень симпатичную книгу, изданную на русском и французском языках издательством почетного консула России в Лозанне Фредерика Паулсена, Editions Paulsen. Презентация книги состоится 23 июня в Зале Педеревского, сразу после спектакля.

Можно не сомневаться, что всем русско- и двуязычным детям, живущим в Швейцарии, будет интересно познакомиться с творчеством их российских сверстников. За дополнительной информацией вы можете обратиться по адресу admin@arts-et-paix.ch.



Сцена из спектакля театра "Город Мастеров"

[Швейцария](#)

[Швейцария](#)

Source URL: <https://dev.nashagazeta.ch/news/13635>